Gigaset

C530 IP

Gratulálunk!

Gigaset készülékével Ön egy olyan márkát választott, amely teljes mértékben a fenntarthatóság híve. A termék csomagolása is környezetbarát!

További információ: www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION. MADE IN GERMANY

Gigaset C530IP / hu / A31008-M2506-T101-1-5743 / cover_front.fm / 5/19/14

l

I

Biztonsági előírások

T

Biztonsági előírások

Figyelem

1

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.

Világosítsa fel gyermekeit ezek tartalmáról és a készülék használatának veszélyeiről.

	Kizárólag a hálózati tápegységet használja, a készüléken lévő jelölésnek megfelelően. Kizárólag a mellékelt kábeleket használja a vezetékes vonal, a helyi hálózat (LAN) csatlakozta- tásához, és a kábeleket kizárólag a megfelelő aljzatokhoz csatlakoztassa.
	Csak olyan újratölthető akkumulátorokat használjon, melyek megfelelnek a követelmények- nek . Soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egész- ségkárosodást és anyagi kárt okozhatnak. A láthatóan sérült akkumulátorokat ki kell cserélni.
♥	A telefon használata zavarhatja a közelben levő orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be az adott környezetre (például az orvosi rendelőre) vonatkozó műszaki előírásokat. Amennyiben Ön orvosi készüléket (pl. szívritmus-szabályozót) használ, forduljon a készülék gyártójához. A gyártó megfelelő felvilágosítást tud adni a készülék külső forrásokból származó nagyfrekvenciás energiára való érzékenységére vonatkozóan.
	Ne tartsa a füléhez a kézibeszélő hátlapját, amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró üzemmód. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet. Gigaset készüléke kompatibilis a piacon kapható digitális hallókészülékek többségével, A töké- letes együttműködés azonban nem garantálható az összes ilyen eszközzel. A telefon használata interferenciát okozhat az analóg hallókészülékekben (zúgást vagy fütyülő hangot), illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a halló- készülék gyártójához.
X	A készülék nem cseppálló! Ezért ne helyezze azokat párás környezetbe, pl. fürdőszobába vagy zuhanyozóba.
*	Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben (például fényezőműhelyben).
	A Gigaset készüléket kizárólag a használati útmutatóval együtt adja tovább harmadik személy- nek.
/	A meghibásodott készülékeket vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg szervizszolgála- tunkkal, mert az ilyen készülékek zavarhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokat.

Biztonsági előírások



1

Ne használja a készüléket, ha a kijelző karcos vagy törött. A törött üveg vagy műanyag sérülést okozhat a kezén vagy az arcán. Küldje vissza a készüléket a szervizközpontnak javításra.

A halláskárosodás elkerülése végett lehetőleg ne használja a készüléket nagy hangerőn huzamosabb ideig.

Megjegyz

- A készüléket nem lehet használni áramszünet esetén. Segélyhívásokat sem lehet kezdeményezni.
- A segélyhívószámokat sem lehet tárcsázni, ha a billentyűzár be van kapcsolva!

Ez a rövid használati útmutató csak a telefon funkcióinak szűk körét ismerteti. A telefon funkcióiról részletesebben az online kezelési útmutatóban olvashat a <u>www.gigaset.com/C530ip</u> webhelyen. T

A kijelző nyelvének módosítása

□ → ○ → OK → ○ Nyelv → OK → ○ Nyelvválasztás → Kiválaszt (④ = kiválasztva)

Ha véletlenül egy Ön számára ismeretlen nyelvet választott:

➡ 6. Some 5.
➡ ♥ ♥ Válassza ki a megfelelő nyelvet. ► Nyomja meg a jobboldali kijelzőgombot.

A csomag tartalma

T



- 1 Bázisállomás a Gigaset C530 IP készülékhez
- 2 Hálózati adapter a bázisállomás hálózati csatlakozóaljzathoz való csatlakoztatásához
- 3 Telefonkábel (lapos) a bázisállomás telefonhálózathoz csatlakoztatásához
- 4 Ethernet (LAN) kábel a bázisállomás útválasztóhoz (router) (LAN/internet) csatlakoztatásához
 - Gigaset C530H mobilegység

6 Két db. akkumulátor a mobilegységhez (nincsenek feltöltve)

el **hu**

A csomag tartalma

7 8

10

11

1

Akkumulátor-takaróelem a mobilegységhez

Övcsipesz a mobilegységhez

- Töltőállomás a mobilegységhez
- Hálózati adapter a töltőegység hálózati csatlakozóaljzathoz való csatlakoztatásához
- Ez a rövid ismertető, a telefonhoz tartozó telepítővarázslóval, licencinformációk, garanciára vonatkozó szerződés, illetve hivatkozások a részletes használati útmutatóhoz és más fontos weboldalakhoz.
 - Amennyiben frissítés érkezik a bázisállomás belső vezérlőprogramjához, szükség esetén a kezelési útmutató is frissítésre kerül, és letölthető lesz a <u>www.gigaset.com</u> weboldalról.

4

T

A kézibeszélő kijelzője és gombjai:

A kézibeszélő kijelzője és gombjai:



el **hu**

T

A csatlakozások áttekintése

T

A csatlakozások áttekintése



- 1
- Készítse elő a kézibeszélőt: helyezze be az akkumulátorokat
- Csatlakoztassa a töltőállomást az elektromos hálózathoz, és töltse fel az akkumulátorokat
- Csatlakoztassa a telefonkábelt és a hálózati kábelt a bázisállomáshoz
- 4 Csatlakoztassa a bázisállomást a telefonhálózathoz és az elektromos hálózathoz
- 5 Ha bázisállomást az internethez is csatlakoztatni kívánja, csatlakoztassa a bázisállomást egy útválasztóhoz (csatlakoztatás útválasztón és modemen vagy integrált modemmel rendelkező útválasztón keresztül)
- 6 PC csatlakoztatása LAN-on keresztül (opcionális) a Gigaset C530 IP bázisállomás további konfigurációjához

A kézibeszélő előkészítése



Helyezze be az akkumulátorokat és zárja le az akkumulátorfedelet



 A megfelelő polaritással helyezze be az akkumulátorokat (a megfelelő +/ - elhelyezést az ábrán láthatja).



- Felülről illessze az akkumulátorfedelet a helyére A.
- Ezután nyomja meg a fedelet, amíg az a helyére nem pattan B.



Az akkumulátorfedél kinyitása:

- Fogja meg a fedélen található mélyedést C és csúsztassa lefelé D.
- A kijelzőt műanyag fólia védi. Távolítsa el a védőfóliát.

2 Csatlakoztassa a töltőállomást és töltse fel az akkumulátorokat



- Csatlakoztassa a lapos csatlakozót a tápegységhez A.
- Csatlakoztassa a hálózati tápegységet a fali csatlakozóaljzathoz B.

Ha később kihúzza a csatlakozót a töltőből:

- Húzza ki a hálózati tápegységet az elektromos hálózati aljzatból.
- Nyomja meg a kioldógombot C és válassza le a csatlakozót D.



Az akkumulátorokat részlegesen feltöltve szállítjuk. Kérjük, hogy a használatba vétel előtt töltse fel teljesen azokat. Az akkumulátorok teljes mértékben feltöltődtek, amikor a töltés jel **f** eltűnik a kijelzőről.

 A feltöltéshez hagyja a hordozható készüléket a töltőállomáson 6 órán keresztül.

A töltés állapota a készenléti képernyőn követhető nyomon:

feltöltve).

A bázisállomás csatlakoztatása

A bázisállomás csatlakoztatása

3 Csatlakoztassa a telefonkábelt és a hálózati kábelt a bázisállomáshoz



- A (lapos) telefonkábelt a bázisállomás hátulján található alsó csatlakozóaljzathoz A csatlakoztassa.
- A hálózati kábelt a bázisállomás hátulján található felső csatlakozóaljzathoz B csatlakoztassa.
- Helyezze el mindkét kábelt a megfelelő kábelcsatornában c.

Kizárólag a **mellékelt** hálózati tápegységet és telefonkábelt használja.

4 Csatlakoztassa a bázisállomást a telefonhálózathoz és a hálózati csatlakozóaljzathoz.

- Csatlakoztassa a telefonkábelt a telefonhálózathoz
 A.
- Ezt követően csatlakoztassa a hálózati tápegységet a fali csatlakozóaljzathoz B.

A hálózati tápegységnek, a működéshez **mindig csatlakoztatva kell lennie**, mert a telefon nem működik hálózati tápellátás nélkül.



Most már indíthat hívásokat a telefonhálózaton keresztül: Írja be a számot a kézibeszélőn, és nyomja meg a Hívás gombot **Ç**.

5 A bázisállomás csatlakoztatása az útválasztóhoz (internet)



- Dugja be az Ethernet-kábel csatlakozódugóját a bázisállomás oldalán található LAN csatlakozóaljzatba A.
- Az Ethernet-kábel másik csatlakozóját csatlakoztassa az útválasztó LAN csatlakozóaljzatához B.

A mellékelt Ethernet-kábelt használja.

Amint a bázisállomást és az útválasztót összekötő kábelt csatlakoztatta és bekapcsolta az útválasztót, a bázisállomás elején található gomb világítani kezd (keresés gomb).

Adatvédelmi információ: A Gigéset.net szolgáltatáshoz tartozó adatrögzítéssel kapcsolatban további információkat a következő weboldalon talál: www.gigaset.net/privacy-policy.



6 Számítógép csatlakoztatása az útválasztóhoz (opcionális)

Számítógéppel is csatlakozhat telefonjához, az útválasztón keresztül, hogy módosítsa a telefon bázisállomásának beállításait.

 Csatlakoztassa a számítógép hálózati csatlakozóját az útválasztó egy másik LAN csatlakozójához.

A következők előfeltétele, hogy telefonjának az útválasztó automatikusan kioszt egy IP-címet (a telefonon és az útválasztón is engedélyezve van a DHCP használata). Bizonyos **kivételes esetekben** (például, ha a DHCP nincs engedélyezve az útválasztón), a LAN eléréséhez, fix IP címet kell hozzárendelnie a bázisállomáshoz. A következő lépések elvégzése előtt meg kell adnia ezt az IP-címet a kézibeszélő használatával.

Tovább információkat a részletes, online kezelési útmutatóban talál, a <u>www.qigaset.com/C530ip</u> címen.

Ezen információ megadásához a következő kézibeszélő menüt használja:

(nyomja meg a vezérlőgomb jobb oldalát)
 (ha szükséges adja meg a rendszerre vonatkozó PIN-kódot)

VoIP-kapcsolatok beállítása

T

VoIP-kapcsolatok beállítása

Az alább leírtak helyett a VoIP adatokat megadhatja, illetve beállíthatja a VoIP csatlakozást kimenő és bejövő kapcsolatnak (77 - 12 lépés) számítógépével is.

- Indítsa el az internetböngészőt a számítógépen.
- Írja be a <u>www.gigaset-config.com</u> webcímet a böngésző címsorába és nyomja meg az enter billentyűt.

Így csatlakozik a bázisállomás webes felületéhez. Ha a webes felületet szeretné használni regisztrációhoz, szüksége lesz a telefon rendszerszintű PIN-kódjára (gyári beállítás: 0000).

A webes felületről részletes leírást talál, a részletes, webes kezelési útmutatóban a <u>www.gigaset.com/C530ip</u> címen, és a webes felület online súgójában.

A következő lépések előfeltételei:

Ahhoz, hogy VoIP használatával bárkivel telefonálhasson, interneten, telefonhálózaton és mobilhálózaton keresztül, VoIP fiók szükséges.

- VolP fiókot, VoiP szolgáltatójánál kérhet.
- Készítse elő, A VoIP fiók adatait, melyeket a VoIP szolgáltatótól kapott.

A következőkre lesz szüksége:

 Az ön regisztrált nevére (bejelentkezési azonosító), jelszavára és (a szolgáltatótól függően) egy felhasználónévre (gyakran az Ön VoIP telefonszáma).

Vagy:

Az ön személyes automatikus konfiguráló kódjára (aktiváló kód), ha szolgáltatója lehetővé teszi az "automatikus konfigurálást".

T

7 A konfigurálás megkezdése

Amikor a kézibeszélőt megfelelően feltöltötte (körülbelül 20 perccel a töltőállomásba helyezést követően), az Üzenetek billentyű 🔳 villog a kézibeszélőn.



Nyomja meg az Üzenetek gombot 💪 a kézibeszélőn.

Ha az "Új firmware áll rendelkezésre." üzenet jelenik meg a képernyőn, akkor firmware frissítés érhető el készülékéhez. Nyomja meg a jobb képernyőgombot Igen. Az új firmware letöltésre kerül. Ez mintegy 6 percet vesz igénybe. Ez után újra villogni kezd az Üzenetek gomb _■ .

A konfiguráció megkezdéséhez: Nyomja meg az üzenetek gombot 💌 . •

A VoIP varázsló elindítása



Nyomja meg az Igen képernyőgomb alatt található billentyűt (= jobboldali képernyőbillentyű).



- A továbbgörgetéséhez nyomja meg a vezérlőgombot lefelé 💭.
- A folytatáshoz nyomja meg az OK képernyőgombot.

Ha a csatlakozás varázsló nem indul el, vagy kilép a csatlakozás varázslóból, akkor azt a kézibeszélő következő menüjéből indíthatja el:

🕒 Vezérlőgomb 🕨 📿 🕨 Telefónia 🕨 VolP-segéd

VoIP-kapcsolatok beállítása

T



Megjelenik a kijelzőn az összes lehetséges IP-kapcsolatot tartalmazó lista (IP 1 – IP 6). A már konfigurált VoIP-kapcsolatokat a 🗹 szimbólum jelöli.

 Szükség esetén nyomja meg a vezérlőgombot lefelé g egy kapcsolat kiválasztásához.

 A folytatáshoz nyomja meg az OK képernyőgombot.

Amennyiben telefonja automatikus konfigurációra van állítva (gyári beállítás), a következő képernyőt látja. Vagy folytassa tovább a 10. lépéstől.

Ha kapott **regisztrált nevet/jelszót**, és ha szükséges felhasználónevet:

- Nyomja meg az Nem gombot.
- Ugorjon a 10. lépésre.



Ha automatikus konfigurációs kódot kapott:

- Nyomja meg az Igen gombot.
- Ugorjon a 9. lépésre.

Ha telefonja nem tud csatlakozni az internethez, a következő üzenet jelenik meg: Internetkapcsolat nem elérhetô.

- A hiba esetleges okaira vonatkozó információk megjelenítéséhez: Nyomja meg az Info gombot.
- A VoIP varázsló leállításához és a csatlakozás varázsló megnyitásához: Nyomja meg az OK gombot. Ugorjon a 12. lépésre.

T

9 Adja meg az automatikus-konfigurációs kódot



- A billentyűzet segítségével adja meg az automatikus-konfigurációs kódot (max. 32 karakter).
- Nyomja meg az OK gombot.

A VolP-telefonáláshoz szükséges összes adat letöltődik a telefonra közvetlenül az internetről. A adatok sikeres letöltését követően, az "Az IPfiókja regisztrálva van a szolgáltatónál." üzenet látható a kijelzőn.

Ugorjon a 12. lépésre.

10 Szolgáltató kiválasztása, és a szolgáltató adatainak feltöltése a bázisállomásra



- A vezérlőgombbal válassza ki az országot.
- Nyomja meg az OK gombot.



- A vezérlőgombbal válassza ki a szolgáltatót.
- Nyomja meg az OK gombot.

A VolP-szolgáltatóhoz szükséges általános belépési adatokat a telefon letölti és menti.

VoIP-kapcsolatok beállítása

T

Ha szolgáltatója nem található meg a listában, lépjen ki a VoIP varázslóból:

- Hosszan nyomja meg a Hívás vége gombot 🕝 a készenléti állapotba való visszatéréshez.
- A bejövő és kimenő kapcsolatok konfigurációját és kiosztását a webes felületen végezheti el. Tovább információkat a részletes, online kezelési útmutatóban talál, a <u>www.gigaset.com/C530ip</u> címen.

11 A VoIP-fiók adatainak megadása

- Váltás a kis- és nagybetűk illetve számjegyek között: Nyomja meg a #--> gombot (ha szükséges többször).
- Helytelenül megadott karakterek törlése: Nyomja meg a <C kijelzőgombot. Ekkor a kurzor bal oldalán álló karakter törlődik.
- Navigálás a beviteli mezőben: Nyomja meg a vezérlőgomb jobb vagy bal oldalát.



- A számbillentyűkkel adja meg a regisztrációs nevet (felhasználói azonosító), amit a VoIP szolgáltatótól kapott. Ne feledje a kis- és nagybetűk számítanak.
- Nyomja meg az OK gombot.



- A számbillentyűkkel adja meg a regisztrációs jelszót, amit a VoIP szolgáltatótól kapott. Ne feledje a kis- és nagybetűk számítanak.
- Nyomja meg az OK gombot.

Szolgáltatótól függően, szükség lehet egy másik név megadására is (**Felhasználónév**) ha van ilyen. Írja be a nevet a fent leírt módon.

Ha a **Felhasználónév** és a **Bejelentkezési név** megegyezik, egyszerűen nyomja meg a jobboldali ok képernyőbillentyűt.

Ha az összes VoIP adatot helyen adta meg, akkor hamarosan a "**Az IP-fiókja regisztrálva van a** szolgáltatónál." üzenet látható a képernyőn. Ezután a VoIP varázsló bezárul.

Kimenő/bejövő kapcsolat hozzárendelése

12 Indítsa el a csatlakozási varázslót

Hívások indítása mások irányába a frissen konfigurált VoIP kapcsolaton keresztül (pl. IP 1), a csatlakozást hozzá kell rendelnie egy vagy több regisztrált kézibeszélőhöz kimenő kapcsolatként.

Alapértelmezett hozzárendelés: A VoIP kapcsolat hozzá van rendelve minden egyes regisztrált kézibeszélőhöz, és a helyi üzenetrögzítőhöz, mint bejövő kapcsolat (a bejövő hívások fogadhatóak). Kimenő kapcsolatként nincs hozzárendelve egyik kézibeszélőhöz sem.

A kijelző tartalma:

T



- Nyomja meg az Igen kijelzőgombot, ha módosítani kívánja a kimenő és bejövő kapcsolatok beállításait az INT1 belső nevű kézibeszélő esetében.
- Nyomja meg a Nem kijelzőgombot, ha nem kívánja módosítani ezen kézibeszélő beállítását.

A jelenleg hozzárendelt bejövő kapcsola-

Ha szükséges a vezérlőgombbal 💭

- Nyomja meg a Változt. kijelzőgombot, ha módosítani szeretné ezen kézibe-
- Nyomja meg az OK kijelzőgombot, ha nem kívánja módosítani a beállítást. A következő lépéseket kimaradnak. Haladjon tovább az e lépéstől.



1



Ha az **IP 1** kapcsolatú VoIP hívásokat nem szeretné megjeleníteni ezen a kézibeszélőn: T

 Nyomja meg a vezérlőgomb jobb oldalát a Nem lehetőség kiválasztásához.



- Váltás a következő kapcsolatra: Nyomja lefelé a vezérlőgombot , A fentieknek megfelelően válassza az lgen vagy Nem nem lehetőséget.
- Ismételje meg ezeket a lépéseket mindegyik kapcsolat esetében.
- A beállítások mentéséhez: Nyomja meg a Mentés gombot.

A kijelzőn, megerősítés céljából a jelenlegi bejövő kapcsolatok láthatóak. Nyomja meg az ok kijelzőgombot a hozzárendelés megerősítéséhez.

T



Kimenő/bejövő kapcsolat hozzárendelése

A kézibeszélőn az a kimenő kapcsolat látható, amely jelenleg hozzá van rendelve a kézibeszélőhöz. Vonalas h..

- A beállítás megtartásához: Nyomja meg az OK gombot. Ezzel kihagyja a következő lépést.
- A beállítás módosításához: Nyomja meg a Változt. gombot.

A kézibeszélő által hívásra használt kapcsolat/telefonszám megadása:

 Nyomja meg a vezérlőgomb bjobb oldalát annyiszor, amíg meg nem jelenik a kívánt kapcsolat (a például IP 1).



 A beállítások mentéséhez: Nyomja meg az Mentés gombot.

Fix kapcsolat helyett választhatja a **Híváskor választ** lehetőséget is. Így minden egyes hívás során kiválaszthatja, hogy melyik kapcsolat használatával indítja azt.

Mindemellett, az összes, a bázisállomáson regisztrált kézibeszélő esetében elindíthatja a csatlakozási varázslót. Minden egyes kézibeszélő esetében a következő jelenik meg:

Csatl. hozzárendel. xxx headsethez ?

Végezze el az a. – f. lépéseket (lásd fent), minden egyes regisztrált kézibeszélő esetében.

A telepítés befejezése

T

A telepítés befejezése

A beállítások sikeres megadását követően, a **Kapcsolat hozzárendelése befejezôdött** üzenet jelenik meg a kijelzőn. A mobilegység ekkor készenléti állapotba vált.

Példa a kijelzőre a készenléti állapotban:



A kijelző tartalma:

Rádiókapcsolat a bázis és a kézibeszélő között: erős - gyenge: **११३३ ११३ १९ १**, nincs vétel: () (piros) Az akkumulátorok töltöttségi szintje:

villog piros színnel: Az akkumulátor hamarosan lemerül

INT 1: A kézibeszélő belső neve

Öt VolP kapcsolatot (VolP számot) állíthat be. A telefonja részletes használati útmutatójában (online, a<u>www.gigaset.com/C530ip</u> internetcímen, részletes információt talál a beállításra, új kapcsolatok konfigurálására, és a telefon használatára vonatkozóan, ugyanakkor választ kaphat a gyakran felmerülő kérdésekre és problémákra.

Ahhoz, hogy minidig rendelkezésre álljon internetelérés, az útválasztónak mindig csatlakoznia az internethez.

Gigaset.net telefonkönyv bejegyzés

Név felvétele a Gigaset.net telefonkönyvbe

A Gigaset.net^{*} egy VolP szolgáltatás, melyet a Gigaset Communications GmbH biztosít, amit Ön ingyenesen vehet igénybe, hogy másokat hívjon Gigaset VolP készülékkel. Amikor első alkalommal megnyitja a Gigaset.net telefonkönyvet, és elvégzi a következő lépéseket, egy bejegyzés jön létre a Gigaset.net telefonkönyvben az Ön számára:

- Nyomja le és tartsa nyomva a vezérlőgombot , Válassza a Gigaset.net lehetőséget.
- Nyomja meg az OK gombot.
- Nyomja meg az Opciók. kijelzőgombot.
- Válassza a Saját adatok lehetőséget.
- Nyomja meg az OK kijelzőgombot.
- Nyomja meg a Szerk. kijelzőgombot.

Ezzel kapcsolatot létesít a Gigaset.net online telefonkönyvvel. A kijelző tartalma:



- A számbillentyűkkel^{**} adja meg azt a nevet, amelyen szerepelni kíván a telefonkönyvben.
- Nyomja meg az Mentés gombot.

Ha már szerepel bejegyzés ugyanezzel a névvel, megjelenik a következő üzenet: **Becenév már léte-zik! Kérem változ-tassa meg.** Egy másik nevet kell megadnia.

^{*} Felelősség kizárása

A Gigaset.net a Gigaset Communications GmbH által önkéntesen nyújtott szolgáltatás, amelynek hálózaton keresztüli elérhetőségére semmilyen garanciát nem nyújtanak. Adatvédelmi információ:

Az Ön beceneve elmentésre kerül a Gigaset egy központi szerverére és megjelenik a Gigaset.net telefonkönyvben. A Gigaset.net szolgáltatás más felhasználói ezen becenév alapján hívhatják Önt. **Ezen információ megadásával Ön belegyezik ezen adat elmentésébe.** Ha nem egyezik bele, megszakíthatja ezt a folyamatot, ha megnyomja a jobboldali kijelzőgombot Mentés, anélkül, hogy megadna bármilyen információt.

A Gigaset.net szolgáltatáshoz tartozó adatrögzítéssel kapcsolatban további információkat a következő weboldalon talál: <u>www.gigaset.net/privacy-policy</u>.

Hívások kezdeményezése

1

Hívások kezdeményezése

Híváskezdeményezés

- Tárcsázza a hívószámot a kézibeszélő számbillentyűivel.
 Fontos, hogy VolP hívások esetén, még helyi hívások során is tárcsáznia kell a körzetszámot (a szolgáltatótól függ).
- Nyomja meg a Hívásfogadás gombot G.

Fix kimenőkapcsolat kiválasztva: A szám hívása ezen kimenő kapcsolat használatával történik. (Alapértelmezetten: vezetékes telefonkapcsolat)

Híváskor választ kiválasztva: A telefonhoz elérhető kapcsolattípusok láthatóak a képernyőn (Vonalas h., IP 1, stb.).

 Válassza ki a kimenő kapcsolatot és nyomja meg a hívásfogadás gombot A szám tárcsázása a kiválasztott kapcsolaton keresztül történik.

Márkaszerviz és műszaki segítség

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésröl lépésre www.gigaset.com/service



T

Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat:

www.gigaset.com/service

ltt többek között a következőket találja:

- Kérdések és válaszok
- Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések
- Kompatibilitás-ellenőrzések



Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal:

Nem talál megoldást a problémájára a "Kérdések és válaszok" fejezetben? Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

... e-mailben: www.gigaset.com/contact

... telefonon: 01 267 2109

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyílvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit. (javításra vagy cserére vonatkozóan)

A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizzék meg a vásárláskor kapott Nyugtát vagy Számlát.

DSL és VolP hozzáféréssel kapcsolatos kérdésekkel kapcsolatban, kérjük forduljon az illetékes szolgáltatóhoz.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

22

Jelen jótálási jegy a **Gigaset** Communications Gming (46395 Bocholt, Frankenstralez 2a, jaltal gyárdní sá szezodott partnerei altal impondái tabbier és amat kartűzékaira érvényes. Imponfő: kégikk, ellenőrízze le a csomagoláson az importőr nevét.

1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tantós hasznalatar eredett termékek joltallási kötelezetteséperől szoló 1917/2013 (N. 22) Kormatny rendeleben rogaltaktak mogfelelően a forgalmazó at ak (a továbbiátkan ősszefőglajó névetitermékek) ertékesítésekől kezdődően a jotállás al seő meghibásodás esetés 24 A fogyasztöt* a Polgári Törvénykönyvől szöl 1956 s. el. Nörvény tele vonstrozó paragratisarban, valamínt a 42/2005. Ki rendelben meghatrozot jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztönak a éngári Törvénykönyvből eredő jogat nem éndiál.

A jótállás a Magyarország területén kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik. A joikalissi jegy pontos kirkitikes az eladó kötelesség, Az eladó által kirkitot jóikalissi jegynek tatalimaznia kell a termek gyárdját, tipusát, tyarkási számát, az eladá dátumát, az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bilyegzölát. A jótálidás jegyen eszközölt bárminemű javítás, tölejet esz közölt bárminemű jótálasra kötelözett, illetve az erre jogosult szevriz végez, a Jótálidás jegy elyenytelenséget és a forgalmazó jótállási kötelezettésgének megszűnsésé törálasi kötelezettésgének megszűnsésé vorgi maga után. A jótállási esetén elvesztés vagy meg. A nípátlási ésetén az importór csak a termék származásanke geytelmin bízonyítása esetén, úl ellenőben pótolja.

2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási egy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak* minősül. jóżkilas keretében történő javitás igénybevétele és a hiba bejelentése a javításra kijelött, a jótallási jegyen, illetve az eladó által között egyéb szervizpontokon és átvevőhelyeken történik. Ha a hiba eliegeboli adoldoan a szervizponton, illetve az átvevőhelyen a termék a mem javíthat ú azonnal, aktvor a termék a javítás idejére átvételte kerül. A termék kijavításának várhabí údópontját a szerviz vágy az átvevőhej közül a fögyasztöval. A készüléket a fogyasztónak kell beszállitari a szenvizbe a jódiálasi jegyen vagy annak mellékletében feltúntetett legközelebbi szenvizpothoz, vagy ha lakóneklyén kereskedőhöz, akínél a terméket eredetileg vásorolta.

A fogyasztó a jótállási hatándó alatt bejnelmikor közötheti tírkigását, de a bejnelentés elmulasztásából vagy a hibás termék további használatából eredő károk telmitelében a felelősséget a fogyasztó viseli. Oddiáloso pinkis sestetia javitás tvégző szenvíznek (el kel tinti tintietni a jokallási szetvémyen: a hila bejelendésének dióponját, javitásra álvejel idóponját, szzárdás údóponját, a hibejlenséget a pivitás modját, a jokallás sestlegesen menkesszabíhott új hatándejét, az ara vonatozo jókallás i hatándejét

Javítás esetén, a jótállás időtartama a kijavítás időtantarmával meghosszabbodik. A fogyasztót, a ternek jótállási ideje alatt bekővetkező meghibásodása esetében, az alábbi jogok illetik meg:

a) A 49/2003. GKM rendeletben foglatlaknak megfelelően a forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserelést legfeljebb 15 napon belül elvégezze. b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belúli meghibásodás esetén a fogyasztó keheti a temák cserjéti, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. c) Ha a vállatl javltásra vagy cserére nincs lehebésé, a fogyasztó valasztása szent a termék visszaszotjátltatásával egyídélűjeg a vélelátat vissza kel fizetni, vagy a vélelár kúlöhbözet elszámolása mellet más típusú terméket kel a részete kiádni. vágy a fogyasztó megfelelő árleszállítást kéhnt.

A fogyasztó a termék vételárának visszatérítését jelentéktelen híba, vagy valamely tartozék meghibásodása miatt nem kérheti.

Jótállási felelősség kizárása

A jolaliasi kötelezettség a forgalmazöt men terneli, na an har enrollettelselenes hasznalat, tirós, sérülés, szakszarütlen kezels vagy litetékelen átalakítás, hölvleten fradósi. veász, nem meglelelő feszültség használata, elem isspas vagy z értékesítés utáni bármilyen külső behatás eretményei. Jen seetekben a javítás költségel a fögyasztot terhelik.

Kulón felhivjuk tisztelt fogyasztóink figyelmei a használati utatásban fogyaltak maradékidaln belartására. A nem eredeti atroczekok nesznalata következtében bekövetkezett meghlhásodáseft a felelősséget a forgalmazó nem vállalja.

4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történt javítást és annak körülményeit a javítást végző szervíznek fel kell tűntetnie a jótállási jegyen

*fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső célból szerződést kötő személv Meghibásodás esetén az alábbi szervizpartner áll az Ön rendelkezésére:

Tele-Signal Kft. Gigaset Márkabolt és Márkaszerviz 1143. Budapest, Semsey Andor u. 9.

Telefon: +36(30)269-9947 +36(70)301-5650 +36(1)267-2109 Email: info@tele-signal.com www.tele-signal.com

Nyitva: H-Sz..: 8.30 - 17.00 Cs.: 8.30 - 18.00 P.: 8.30 - 14.00 I

Jótállás Jótállás

1

l

1





l

|

Licensz

Licensz

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban történő használatra készült.

Internet (VoIP) telefonálás a LAN csatlakozáson keresztül lehetséges (IEEE 802.3).

A telefon hálózat csatlakozási felületétől függően, esetlegesen egy további modem is szükséges.

Kérjük forduljon az internet szolgáltatójához, további információért!

A nemzeti sajátságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a készülék az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek megfelel.

Az 1999/5/EK irányelv szerint az Ön országára vonatkozó EK-nyilatkozat a www.gigaset.com/docs weboldalon található.

A nyilatkozat a "Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok" vagy az "Európai megfelelőségi nyilatkozatok" nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

€ 0682

Környezetvédelem

Környezetvédelmi küldetésünk

A Gigaset Communications GmbH társadalmi felelősséget vállal, és aktívan hozzájárul egy szebb világ létrejöttéhez. Ötleteink, technológiáink és tevékenységünk az embereket, a társadalmat és a környezetet szolgálják. Globális tevékenységünk célja az, hogy fenntartható erőforrásokat biztosítsunk az emberiség számára az élethez. Termékeinkért azok teljes élettartama alatt felelősséget vállalunk. A termékek környezeti hatásait, beleértve az előállítást, a beszerzést, a terjesztést, a hasznosítást és a leselejtezést is, már a termék tervezése során értékeljük.

Környezetbarát termékeinkről és folyamatainkról a következő webhelyen olvasható további információ: <u>www.gigaset.com</u>.

Környezetközpontú irányítási rendszer



A Gigaset Communications GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel is rendelkezik.

ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány: ezt a tanúsítványt 2007. szeptemberében adta ki a TÜV SÜD Management Service GmbH. ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány: ezt a tanúsítványt 1994. február 17-én adta ki a TÜV SÜD Management Service GmbH.

Selejtezés

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogz a termék megfelel az európai 2002/96/EC szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltéteéele a használt elektromos és eletronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket

Ápolás

vásárolta.

A készüléket **nedves** vagy antisztatikus törlőkendővel törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálas törlőkendőt.

Soha ne használjon száraz törlőkendőt, mert ez sztatikus feltöltődést okozhat.

Ritkán előfordulhat, hogy ha kémiai anyagokkal érintkezik, megváltozhat a készülék külseje. Miután nagyon sok kémiai anyag van forgalomban, nem tudtuk mindet tesztelni.

A magasfényű bevonat hibái mobiltelefonhoz való képernyő-polírozókkal eltávolíthatók.

Érintkezés folyadékkal 🖄

Ha a készülék folyadékkal érintkezik:

- Válassza le az áramellátást.
- Vegye ki az akkumulátort és hagyja nyitva a rekeszt.
- 3 Hagyja, hogy a folyadék lecsurogjon a készülékről.
- 4 Minden alkatrészt töröljön szárazra.
- Helyezze az eszközt egy száraz meleg helyre legalább 72 órán keresztül (tilos mikrohullámú sütőbe rakni stb.) oly módon, hogy az akkumulátor rekesze nyitva legyen és a billentyűzet lefelé mutasson (ha van ilyen).

6 Ne kapcsolja be az eszközt addig amíg az teljesen meg nem száradt.

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

Minden jog fenntartva. A változtatás joga fenntartva.

Issued by Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014 Subject to availability. All rights reserved. **Rights of modification reserved**. www.gigaset.com